



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 362 459
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ESPAN AS
Forretningsadresse: Bryggeveien 6
3120 NØTTERØY

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Niels Espeland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Avkastning på finansinvesteringer	1	1 610 822	1 572 922
Sum inntekter		1 610 822	1 572 922
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	396 021	436 957
Sum kostnader		396 021	436 957
Driftsresultat		1 214 801	1 135 965
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		677	1 353
Annen finansinntekt			20 400
Sum finansinntekter		677	21 753
Netto finans		677	21 753
Ordinært resultat før skattekostnad		1 215 478	1 157 717
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 215 478	1 157 717
Årsresultat		1 215 478	1 157 717
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 215 478	1 157 717
Totalresultat		1 215 478	1 157 717
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte	6	800 000	800 000
Avsatt til annen egenkapital	6	1 215 478	1 157 717
Overført fra overkurs	6	-800 000	-800 000
Sum overføringer og disponeringer		1 215 478	1 157 717



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	4	683 233	683 233
Sum finansielle anleggsmidler		683 233	683 233
Sum anleggsmidler		683 233	683 233
Omløpsmidler			
Varer			
Andre kortsiktige fordringer			
Investeringer			
Omløpsaksjer og -aksjefond	5	14 457 296	13 159 696
Andeler i deltakerligende selskaper	5	364 876	563 437
Obligasjoner og pengemarkedsfond	5	4 937 079	5 444 124
Andre finansielle instrumenter	5	1 360 323	1 456 904
Sum investeringer		21 119 574	20 624 161
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		139 006	204 880
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		139 006	204 880
Sum omløpsmidler		21 258 581	20 829 041
SUM EIENDELER		21 941 813	21 512 274
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	120 000	120 000
Overkurs	6	14 612 056	15 412 056



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Sum innskutt egenkapital		14 732 056	15 532 056
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	7 118 877	5 903 399
Sum opptjent egenkapital		7 118 877	5 903 399
Sum egenkapital		21 850 933	21 435 455
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 644	3 975
Annen kortsiktig gjeld		82 236	72 844
Sum kortsiktig gjeld		90 880	76 819
Sum gjeld		90 880	76 819
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		21 941 813	21 512 274



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 549471

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 362 459
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ESPAN AS
Forretningsadresse: Bryggeveien 6
3120 NØTTERØY

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Niels Espeland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.06.2022

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.07.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 990 362 459
ESPAN AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Avkastning på finansinvesteringer	1	1 610 822	1 572 922
Sum inntekter		1 610 822	1 572 922
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	396 021	436 957
Sum kostnader		396 021	436 957
Driftsresultat		1 214 801	1 135 965
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		677	1 353
Annen finansinntekt			20 400
Sum finansinntekter		677	21 753
Netto finans		677	21 753
Ordinært resultat før skattekostnad		1 215 478	1 157 717
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 215 478	1 157 717
Årsresultat		1 215 478	1 157 717
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 215 478	1 157 717
Totalresultat		1 215 478	1 157 717
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte	6	800 000	800 000
Avsatt til annen egenkapital	6	1 215 478	1 157 717
Overført fra overkurs	6	-800 000	-800 000
Sum overføringer og disponeringer		1 215 478	1 157 717



Organisasjonsnr: 990 362 459
ESPAN AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2021** **2020**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Finansielle anleggsmidler

Investeringer i aksjer og andeler	4	683 233	683 233
Sum finansielle anleggsmidler		683 233	683 233
Sum anleggsmidler		683 233	683 233

Omløpsmidler

Varer

Andre kortsiktige fordringer

Investeringer

Omløpsaksjer og -aksjefond	5	14 457 296	13 159 696
Andeler i deltakerligende selskaper	5	364 876	563 437
Obligasjoner og pengemarkedsfond	5	4 937 079	5 444 124
Andre finansielle instrumenter	5	1 360 323	1 456 904
Sum investeringer		21 119 574	20 624 161

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l.		139 006	204 880
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		139 006	204 880

Sum omløpsmidler **21 258 581** **20 829 041**

SUM EIENDELER **21 941 813** **21 512 274**

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	6	120 000	120 000
Overkurs	6	14 612 056	15 412 056
Sum innskutt egenkapital		14 732 056	15 532 056

Opptjent egenkapital



Annen egenkapital	6	7 118 877	5 903 399
Sum opptjent egenkapital		7 118 877	5 903 399
Sum egenkapital		21 850 933	21 435 455
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 644	3 975
Annen kortsiktig gjeld		82 236	72 844
Sum kortsiktig gjeld		90 880	76 819
Sum gjeld		90 880	76 819
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		21 941 813	21 512 274



Organisasjonsnr: 990 362 459
ESPAN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Årsregnskap 2021

Espan AS

org. nr. 990 362 459



Utarbeidet av Formue Accounting AS



Espan AS

RESULTATREGNSKAP 01.01. - 31.12.

	Note	2021	2020
DRIFTSINNEKTER			
Avkastning på finansinvesteringer	1	1 610 822	1 572 922
SUM DRIFTSINNEKT		1 610 822	1 572 922
DRIFTSKOSTNADER			
Annen driftskostnad	2	(396 021)	(436 957)
SUM DRIFTSKOSTNAD		(396 021)	(436 957)
DRIFTSRESULTAT		1 214 801	1 135 965
FINANSPOSTER			
Annen renteinntekt		677	1 353
Annen finansinntekt		0	20 400
SUM FINANSPOSTER		677	21 753
ORDINÆRT RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD		1 215 478	1 157 717
Skattekostnad på ordinært resultat	3	0	0
ÅRSRESULTAT		1 215 478	1 157 717
DISPONERING (DEKNING) AV ÅRSRESULTATET			
Tilleggsutbytte	6	800 000	800 000
Avsatt til annen egenkapital	6	1 215 478	1 157 717
Overført fra overkurs	6	(800 000)	(800 000)
SUM DISPONERT (DEKKET)		1 215 478	1 157 717



Espan AS

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2021	2020
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	4	683 233	683 233
Sum finansielle anleggsmidler		<u>683 233</u>	<u>683 233</u>
SUM ANLEGGSMIDLER		<u>683 233</u>	<u>683 233</u>
OMLØPSMIDLER			
Finansielle omløpsmidler			
Omløpsaksjer og -aksjefond	5	14 457 296	13 159 696
Andeler i deltakerligende selskaper	5	364 876	563 437
Obligasjoner og pengemarkedsfond	5	4 937 079	5 444 124
Andre finansielle instrumenter	5	1 360 323	1 456 904
Sum finansielle omløpsmidler		<u>21 119 574</u>	<u>20 624 161</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		139 006	204 880
SUM OMLØPSMIDLER		<u>21 258 581</u>	<u>20 829 041</u>
SUM EIENDELER		<u>21 941 813</u>	<u>21 512 274</u>



Espan AS

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2021	2020
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	120 000	120 000
Overkurs	6	14 612 056	15 412 056
Sum innskutt egenkapital		14 732 056	15 532 056
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	7 118 877	5 903 399
Sum opptjent egenkapital		7 118 877	5 903 399
SUM EGENKAPITAL		21 850 933	21 435 455
GJELD			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 644	3 975
Annen kortsiktig gjeld		82 236	72 844
Sum kortsiktig gjeld		90 880	76 819
SUM GJELD		90 880	76 819
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		21 941 813	21 512 274

Nøtterøy, 17.06.2022

Niels Espeland
Styrets leder

Sigurd Rolf Espeland
Styremedlem

Niels Endre Espeland
Styremedlem



Espan AS

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2021

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år, er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Investeringer i aksjer, andeler og andre finansielle instrumenter

Kortsiktige plasseringer (aksjer, andeler mv. vurdert som omløpsmidler) vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi på balansedagen. For verdipapirer som er en del av en veldiversifisert portefølje med innslag av ulike aktivaklasser der porteføljen forvaltes samlet med hensyn på risiko og avkastning, benyttes laveste verdisprinsipp samlet for porteføljen.

Inntektsføring av avkastning på investeringer

Avkastning på investering i aksjer, andeler og andre finansielle instrumenter, samt mottatt utbytte og andre utdelinger, inngår i avkastning på finansinvesteringer under driftsinntekter. Avkastning inkluderer både realiserte og urealiserte resultatførte beløp, renter på obligasjoner og pengemarkedsfond og valutaendringer knyttet til investeringer. Negativ avkastning (resultatførte tap og nedskrivning) kommer til fradrag. Netto negativ avkastning inngår i negativ avkastning på finansinvesteringer under driftskostnader.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt/skattefordel er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Utsatt skattefordel er i samsvar med god regnskapsskikk for små foretak unnlatt balanseført.



Espan AS

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2021

NOTE 1 SAMMENSLÅTTE POSTER

Positiv / Negativ avkastning finansinvesteringer	2021	2020
Mottatt utbytte / renter obligasjoner og pengemarkedsfond	944 391	503 735
Realisert gevinst / tap finansinvesteringer	666 431	1 069 059
Sum	1 610 822	1 572 794

NOTE 2 LØNNSKOSTNADER, GODTGJØRELSER MM

Selskapet har i 2021 sysselsatt 0 årsverk.

NOTE 3 SKATT

Årets skattekostnad	2021	2020
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	0	0
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	1 215 478	1 157 717
Permanente forskjeller	-1 441 715	-1 485 692
Skattepliktig inntekt	-226 237	-327 975
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2021	2020	Endring
Andeler	-605 012	-812 957	-207 945
Akkumulert fremførbart underskudd	-5 563 391	-5 337 154	226 237
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	6 168 403	6 150 111	-18 292
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Espan AS

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2021

NOTE 4 LANGSIKTIGE VERDIPAPIRER

	Anskaffelses kost	Balanseført verdi
Anleggsmidler		
Kvedfjord fabrikk AS	683 233	683 233
Sum	683 233	683 233

NOTE 5 INVESTERINGER I AKSJER, ANDELER OG ANDRE FINANSIELLE INSTRUMENTER

Investeringer	Anskaffelses kost	Balanseført verdi 31.12.2021	Virkelig verdi 31.12.2021	Uinnkalt ansvar*)
Omløpsaksjer og -aksjefond	14 457 296	14 457 296	20 181 601	7 454 256
Andeler i deltakerlignede selskaper	364 876	364 876	1 060 788	872 614
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4 937 079	4 937 079	5 464 033	0
Andre finansielle instrumenter	1 360 323	1 360 323	2 728 986	0
Sum	21 119 574	21 119 574	29 435 408	8 326 870

*) Uinnkalt ansvar er på tidspunktet for avleggelse av regnskapet.

NOTE 6 EGENKAPITAL

Egenkapital	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
01.01.2021	120 000	15 412 056	5 903 399	21 435 455
Årets resultat	0	0	1 215 478	1 215 478
Tilleggsutbytte 28.11.2021	0	-800 000	0	-800 000
31.12.2021	120 000	14 612 056	7 118 877	21 850 933



Til generalforsamlingen i Espan AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Espan AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon

PricewaterhouseCoopers AS, Strømsø Torg 9, Postboks 2078 Strømsø, NO-3003 Drammen

T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no

Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerelskap



Uavhengig revisors beretning - Espan AS



blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Drammen, 17. juni 2022
PricewaterhouseCoopers AS

Erik Andersen
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Andersen, Erik	BANKID_MOBILE	2022-06-20 11:32

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.